



Tribuna Sibiului

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VAI

ANUL IV

nr. 1179

Marți

7 decembrie

1971

4 pagini

30 bani

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Industria județului a realizat anga- jamentele anuale

Insufletează fapte de muncă se scriu în aceste zile în marea carte a realizărilor muncitorești. Abnegația, dăruirea sunt atribute obișnuite atunci când vorbim de un colectiv sau altul, de eforturile și de realizările lor.

Prețindându-se domeniul hotărârea fermă de a se înfronța exemplar sarcinile de plan și angajamentele din acest prim an al cincinalului. Evident, succesele de azi nu sunt doar rezultatul unor eforturi de ultimă oră, ci încununarea o activității ritmice, susținută, în majoritatea covârșitoare a unităților de producție.

Ce relevă așadar bilanțul pe 11 luni într-un asemenea context? În primul rând, un rezultat care vorbește de la sine despre felul cum s-a muncit: ÎNTEPRINDERILE INDUSTRIALE ALE JUDEȚULUI AU RAPORTAT ÎN ACESTE ZILE ÎNDEPLINIREA ANGAJAMENTELOR ANUALE, REALIZÂND PESTE PREVEDERILE PLANULUI 219 MILIOANE LEI PRODUȚIE GLOBALĂ ȘI 269 MILIOANE LEI PRODUȚIE MARFĂ. Un rezultat meritoriu care, trădă în „limbajul” contribuției județului nostru în circuitul economic al țării, în evidența cantității însemnate de produse pe plan: 5870 tone acid sulfuric, 54 autobasculante, mobilă în valoare de 1 milion lei, confecții textile — 10771 mii lei, încălțăminte — 599 mii lei etc.

Se impune a fi, cu precădere subliniat faptul că întreaga tablou realizărilor a fost zid de zid completat prin valorificarea cu un randament sporit a mijloacelor intensive ale creșterii economice. Organizarea optimă a procesului de producție, utilizarea mai eficientă a capacităților de producție și a timpului de lucru, valorificarea operativă a fondului de inovații și raționalizarea au constituit pilonii de mare însemnătate pentru atingerea obiectivelor economice propuse. Este edificator faptul că productivitatea muncii a cunoscut o creștere de 1,1 la sută față de plan și de 7,5 la sută față de realizările corespunzătoare ale anului 1970.

**Bilanț rodnic
după 11 luni
de activitate**

În fruntea întrecerii s-au situat, ca în altele alte rânduri, colectivele de muncă de la U.M.M.N. C.P.S.A. „Independența”, U.M.M.N. C.P.S.A. „Libertatea”, Uzinele textile Cisnădie, Fabrica de genuri Medias, „Steaua roșie”, „7 Noiembrie”, „Sticla” Avrig, Fabrica de tricotaje Agnita, „Furul roșu” Tâlmăș, s.a. Cătoror noiști cunoscut faptul că U.M.M.N. Copsa Mică, „Sticla” Avrig și Întreprinderea Vitei și Vinului și-au realizat încă de săptămîna trecută planul anual la producția globală. În prima decadă a lunii decembrie alte unități vor raporta succese similare: Fabrica de săpun „Steaua”, Uzina de reparații

Sibiu, „Vilrometan” Medias și Întreprinderea de tricotaje Agnita. Succese remarcabile au înregistrat și unitățile cooperatelor meșteșugărești și de consum, prevederile planului la producția marfă fiind depășite în acest sector cu peste 30 milioane lei, corespunzător unui ritm de creștere de 17,4 la sută față de realizările corespunzătoare din anul 1970.

Este în egală măsură necesar să semnalăm și elementele distonante dintr-un bilanț rodnic în ansamblul său. Opt întreprinderi se situează la această oră sub nivelul indicatorilor de plan, diminuând tota realizărilor potențiale. Ne referim îndeosebi la unitățile de industrie locală (AMET, MACO, din Sibiu) la care rezultatul de producție de a prezenta justificări a luat locul preocupărilor permanente, competente, în domeniul aprovizionării, a recrutării și calificării oamenilor, a organizării locurilor de muncă.

Ne mai despart trei săptămîni de sfîrșitul anului. Toate eforturile, toate rezervele materiale și umane, indiferent de situația în care se află o întreprindere sau alta, se impun a fi concentrate asupra realizării prevederilor de plan și a angajamentelor. Obiectivul primordial al fiecărei colecții de muncă trebuie să fie realizarea unor producții suplimentare cit mai mari, prin menținerea unui ritm înalt în producție. Este un obiectiv pe deplin realizabil în condițiile în care nu va fi precupțit nici un efort la nivelul fiecărui loc de muncă.

BORIS ROTARU
șeful serviciului Industrie la Direcția județeană de statistică



Mașini moderne de canel, produse de „Unirea” Cluj, — utilaje de mare productivitate — cu care este dotată uzina textilă „Tirnavă” din Medias

În numărul de azi:

- SPORT pag. 2-a
- Adunări de dări de seamă în organizațiile de partid: ANALIZĂ PARTINICĂ ÎN SPIRIT CRITIC ȘI AUTOCRITIC pag. 3-a
- VIAȚA INTERNAȚIONALĂ pag. 4-a

Concluzia unei utile consfătuiri de lucru:

Producția zootehnică poate și trebuie să fie sporită!

Alături de celelalte ramuri de producție, creșterea animalelor constituie o importantă sursă de venituri pentru cooperativele agricole și întreprinderile agricole de stat, contribuind într-o măsură tot mai mare la satisfacerea cerințelor de consum ale populației. În multe unități din județul nostru s-au obținut producții meritorii în sectorul zootehnic, mai ales în privința fondului marfă. Datorită organizării judicioase a reproducției, gospodăririi resurselor furajare, aplicării adevărate a măsurilor sanitare-veterinare multe cooperative agricole au depășit producția marfă de lapte de vacă planificată pe primele 11 luni ale acestui an. Cooperatorii din Cîrța, Cîrșoara, Arpasu de Jos Avrig, Scorei, Brușu s.a. au reușit să-și organizeze mai bine munca în sectorul zootehnic, au dovedit mai multă preocupare pentru obținerea producției animale, astfel încît cifra de plan pe 11 luni la producția de lapte livrată statului a fost cu mult depășită.

Cu toate acestea, în sectorul cooperatist al agriculturii în cele 11 luni ale acestui an fondul total de marfă la produsul amintit nu s-a realizat decât în proporție de 80 la sută. Necesitatea satisfacerii cerințelor de consum ale populației impune deci aplicarea unor măsuri tehnico-organizatorice pentru sporirea producției animale, pentru valorificarea superioară a potențialului productiv al sectorului și a resurselor furajare existente. În acest sens, în luna noiembrie a.c. Direcția generală județeană a agriculturii a efectuat un studiu cu factorii de răspundere din sectorul zootehnic ale cooperativei agricole. Cu acest prilej s-a indicat șefilor de ferme să întreprindă cele mai eficiente măsuri pentru prepararea furajelor, pentru îmbunătățirea alimentației vacilor cu lapte de așă natură încît să se asigure realizarea unei producții totale zilnice de 3 litri lapte de la fiecare exemplar aflat în producție, din care 45 litri producție marfă. În dorința de a impulsiona aplicarea măsurilor preconizate, pentru generalizarea experienței pozitive, pentru depistarea căilor de sporire a producției animale în fiecare unitate, a fost organizată, de asemenea, cu câteva zile în urmă, o utilă consfătuire de lucru cu președinții, inginerii șefi și șefii de ferme zootehnice din unele cooperative agricole de producție ale ju-



(Continuare în pag. a III-a)
GH. GRĂDINARU

Plecarea la Varșovia a delegației Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU

Duminică la amiază a plecat la Varșovia delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, care va participa la lucrările celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Din delegație fac parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Mihai Dobrescu, membru suplent al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., și Mihai Marin, ambasadorul Republicii Socialiste România la Varșovia.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Ion George Măureș, Emil Bodnaruș, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, de membri și membri suplenți ai Comitetului Executiv al

C.C. al P.C.R., de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutată cu mulțimea caldă a unui mare număr de cetățeni ai Capitalei veniți pe aeroport.

În aceeași zi delegația a sosit la Varșovia, fiind întâmpinată de tovarășii Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., Stefan Olszowski, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., Jan Jazdylak, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., Henryk Jablonski, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., ministrul educației și învățămîntului superior, Jozef Pinkowski, membru al C.C. al P.M.U.P., și de alte persoane oficiale,

Intellectualitatea locală — potențial cultural prea puțin valorificat

Unul dintre factorii de importanță decisivă pentru viața culturală locală este însemnat de numărul, coeficientul de specializare, interesul și experiența culturală a cadrelor didactice, medicilor, inginerilor, bibliotecarilor — cu alte cuvinte, a intelectualității. În fața acestui potențial care trebuie valorificat, acțiunea pasivă, spiritul de inițiativă, gîndirea creatoare a activității culturale. O programare culturală suplă, care să evite sablonismul unor conferințe stereotipe, indiferente față de interesul ascultătorilor — ca să dăm un exemplu — trebuie să armonizeze un interes lăuntric al animatorului acțiunii (profesor, medic, inginer etc.) față de subiect și acestuia amîndouă față de profesia sa, momentană a interesului obștei.

Pentru animarea creatoare a aportului cultural al intelectualilor locali, unele acțiuni organizatorice nu se par binevenite. Ne referim la antrenarea specialiștilor în cicluri tematiche de conferințe, stabilizarea brigăzilor științifice. Am mai sugerat prin ziar și revenim asupra ideii de cooperare în organisme propagandistice a tuturor intelectualilor din localitățile județului, cu o anumită mobilitate, prin acoperirea unor zone apropiate. Aceasta ar permite și schimburi efective de experiență între grupe de intelectuali apropiate ca zonă geografică, ceea ce ar contribui la o rețea dinamică de instruire.

În județul nostru există experiențe culturale cu rezultate îmbucurătoare în eficiența antrenării în viața culturală a potențialului intelectual local, cum sînt cele ale localităților Săroșu pe Tirnave, Mosna, Arpasu de Jos, Cristian, Seica Mare, Miercurea Sibiului, Porumbacu de Jos, Rășinari etc. Dar mai sînt încă multe locuri unde se perpetuează un do- interes rutinier, de aspect funcțional, pentru emulatoare spirituală prin mijlocirea catalizatorilor a energiei locale. Firește, este destul de ușor și tentant de comod să se anume bilanțier o „varietate de forme” (exponeri, simpozioane, seri de calcul, prezentări de cărți, diapozitive, documentare, montaje audio-

vizuale etc.), dar adevărata acțiune educativă a intelectualilor se evidențiază în practica directă a lucrului cu oamenii. Altfel, „formele” seamănă izbitor între ele, programele diferitelor unități — la fel.

Pentru ca interesul oamenilor să dinamizeze o obișnuință a participării pasionale la viața culturală, este necesară îmbinarea lucrului profesional cu manifestările cu un sens educativ influent, convingător, mobilizator, într-un cadru de stimulare prin propriul exemplu al celui care conduce acțiunea. La Tirnava, un handicap pricinuit de marea număr al navetiștilor dintre cadrele didactice (peste 50 la sută) nu a putut fi depășit print-o programare suplă și o antrenare eficace. Pentru conferințe, planificarea pe care am parcurs-o este destul de funcționară în întocmită, fără respectarea specialității fiecăruia. Un profesor de matematică (Walther Lutsch) este pus să vorbească despre „Societatea socialistă și religia”, învățătorii sînt considerați în bloc. Ar trebui cu atît mai atent lucrat aici, în sectorul propagandei științifice, cu cit imperative de radieră a unor convingeri străine concepției noastre despre lume și societate sînt mai adînci.

Am dori ca, la club, cadrele didactice să treacă de la o muncă de „supraveghere”, la una de influențare educativă, cu aport informativ, iar conferințele să nu fie expediate în cele cîteva minute care preced un spectacol, pentru care au venit — de fapt — oamenii. Păcat că din însăși acțiunea de a conferențier nu se realizează un „spectacol”, în sensul bun al cuvîntului, cu auxiliare ilustrative adevărate, ci se propaga metodele date obișnuite, stereotipe,

(Continuare în pag. a III-a)

TITU POPESCU

OM INTEGRU

Auzim, adeseori, spunîndu-se: „Cutare este un om integru”. Cînd ti-a spus un cuvînt, poți să fii sigur că pentru el e lege”. Iată un sumar portret, în care mulți ni-l recunoaștem și pe al nostru, dar și unul la care mulți alții se îndepărtează, prin fapte și atitudini, de acest prototip. Trăim într-o societate cu aleasă (ținută civică în care — mai devreme sau mai tîrziu — toți trebuie să devenim oameni integri.

Dar ce înseamnă, în fond, a fi om integru? Nu ne propunem aici o definiție exhaustivă. Intenția noastră este de a puncta cîteva din condițiile de comportament ale omului integru pentru a da posibilitatea unei raportări a fiecăruia dintre noi, în forul nostru intim, la aceste condiții. Om integru înseamnă, la drept vorbind, OM ÎNTEGRU — adică un om cinstit, curajos, demn, un om care nu admite ca adevărul și dreptatea să fie lezate în nici o împrejurare, un om care iubeste cu pasiune munca, e animat de spirit inovator, pune întodeauna pe primul plan interesele generale, într-un cuvînt un om care e același în vorbă și în fapt.

Am surprins firește o schiță limitată a portretului de om integru. Dar suficientă pentru a face „comparație”, pentru a ne măsura propria integritate. Nu pot fi oameni integri aceia care răspundere în muncă, răspundere pentru treburile generale ale colectivului, sînt recunoscuți în vorbă, „ca principii”, dar infirmate de

viață la orice pas. Nu pot fi socotiți oameni integri aceia care atunci cînd vor absentează de la uzină, se sustrag de la îndeplinirea unor sarcini dificile sau pur și simplu fac lucru de mîntuială. Astfel de înși sînt — ca să ne exprimăm plastic — bucați de oameni. Profilul omului de care are nevoie societatea noastră — astăzi și în viitor — este clădit pe temelia înaltei răspunderi față de muncă.

Integritatea unui colectiv, luat în întregul lui, se verifică în practică

toctmai prin refuzul de a face concesii unor înși care încearcă să se strecoare prin viață, fără a lupta pieptis cu greutățile ei. Multe colective și-au dovedit și-și dovedesc pe deplin integritatea comunistă. Dar, din păcate, în unele locuri se mai gîndește și acționează cu jumătate de măsură. Ba se trece cu vederea pe lîngă munca de mîntuială a unora, ba pe lîngă atitudinea de gură-cască a altora, ba pe lîngă lipsa de cinste ori vigilență a altora și astfel se ajunge la un fel de „poluare” a climatului de integritate care generează — mai devreme sau mai tîrziu — pierderi de ordin general. A fi integru înseamnă a te considera în orice clipă pe un ecran aflat în văzului întregii societăți și a te comporta în așa fel încît să poți spune: „mi-am făcut pe deplin datoria și nimeni n-are ce-mi reproșa”.

CAMIL PRUTEANU

reflex confidant

SPORT...SPORT...SPORT

GIMNASTICĂ

Ediția sibiană a „Cupei Federației” — un succes!

Timp de trei zile, vineri, sâmbătă și duminică (3-5 decembrie) Sibiu a fost capitala gimnasticii românești. Sala Școlii sportive din localitate, împodobită sărbătorește, a găzduit întrecerile „Cupei Federației” — feminin și masculin — la care au participat cei mai buni gimnști din țară la categoriile a IV-a, a III-a, a II-a, și I, candidații de maestri și maeștri. Întrecerile s-au bucurat de interesul major al publicului sportiv sibian, cocheta sală a Școlii sportive devenind, în anumite momente, neîncapătoare. În special întrecerea maeștrilor — din ultima zi a concursului — a suscitat interesul deosebit al publicului, între concurenți aflându-se și câteva nume locale.

Buna pregătire a concurenților, sistemul de concurs, precum și excelenta organizare a sălii au făcut ca rezultatele înregistrate, precum și calitatea spectacolului să se ridice la cote înalte. În mod deosebit au impresionat gimnastele de la Sport Club Bacău (antrenate de profesori Marina și Mircea Bibire) și gimnști Liceului nr. 4 Timișoara (antrenor prof. Marian Trincă), care au și câștigat cupele „challenge”, acordate de federație. La categoriile mici, evoluția gimnastelor de la Flacăra Orășel Gh. Gheorghiu-Dej a fost cu totul excepțională.

Sportivii sibieni de la Școala sportivă (pregătiți de prof. Nicolae Bu-

zoianu și prof. Horst Stoltz) au înregistrat frumoase rezultate. În mod special merită amintită performanța Mariei Antinie (cat. maeștre) care a ocupat locul I la sărituri și biră. Iată, însă, extrase din buletinul de concurs rezultatele tehnice înregistrate de sibieni: **feminin**, cat. a IV-a: Tatiana Jipa, locul 9, cu 33,85 puncte; cat. a III-a: Maia Heitz, locul 4, cu 32,30 puncte (la evoluții foarte bine la biră); cat. a II-a: Rita Kugler, locul 10, cu 32,55 puncte; cat. I: Gertrude Herbert, locul 9, cu 33,75 puncte; cat. maeștre: Maria Antinie, locul 3, cu 69,50 puncte; Gertrude Kartmann, locul 7, cu 67,85 puncte; **masculin**, cat. a IV-a: Adrian Moloc, locul 11, cu 51,25 puncte, cat. a III-a: Mircea Apolzan, locul 8, cu 51,60 puncte, Eck Klaus, locul 13, cu 50,20 puncte; cat. a II-a: Viorel Pălănea, locul 13, cu 49,20 puncte; cat. I: Adrian Stan, locul 6, cu 47,15 puncte, Valer Răspop, locul 9, cu 46,20 puncte.

La sfârșitul concursului, primilor trei clasati pe aparate li s-au acordat diplome, iar ocupanților locurilor I li s-a înmănat câte o frumoasă cupă de cristal. Din partea Comitetului județean Sibiu al U.T.C. au fost înmănite premii în obiecte sportive: Maria Antinie și Gertrude Kartmann, precum și antrenorilor lor.

VIORIEL CUCU

BASCHET, divizia B

Victorie în dauna unui adversar fără stil, dar incomod

Olimpia Sibiu—Știința Petroșani 73-54 (42-24)

Echipa studenților sibieni începe să joace din ce în ce mai bine, fapt, poate, relevat în mai mică măsură în partida disputată duminică în compania Științei Petroșani, dar vizibil pe durata mai multor partide. Antrenorul, prof. Flaviu Stoica, mai are, însă, de lucrat la capitelele condiției fizice și concepției tactice, deoarece s-au observat — chiar și în partida de duminică — anumite scăderi de ritm „periculoase” în momentele de viraj ale partidei.

După ce în prima

parte a repriei înții baschetaliști sibieni prestează un joc în viteză și punctează copios, ei slăbesc ritmul, multumindu-se până la pauză să păstreze diferența de 20 de puncte acumulată. Pentru repriea secundă graficul jocului ar arăta astfel: o descreștere a intensității și capacității de efort a echipei sibiene, care parcă trece greu de un „punct mort” (timp în care oaspeții se apropie la 10 puncte), apoi un final de partidă puternic, în care se reface handicapul. Iată

momente din evoluția scorului în ultimele 5 minute: 64-45, 66-45, 66-47, 66-49, 68-50... 73-54, scor final. Sibienii au învins relativ ușor o echipă fără stil, dar combativă și mai ales incomodă sub panou și în jocul la interceptie.

Cei mai buni jucători ai formației gazdă: Bănciu (17 p.), Popescu (20 p.), și Vulcu (8 p.). Cu scăderea arbitrajului prestat de G. Benone (București) și D. Crăciun (Brașov).

Universitatea Craiova — Știința Mediaș 91-75.

VOLEI, divizia B (I)

Drapelul roșu Sibiu—Corvinul Deva 1-3 (-6, 11, -8, -5)

Partida a avut loc în Sala armatei, într-o atmosferă „încălzită” de galea militarilor, care, între două partide de handbal la nivel de asociație

sportivă, s-au bucurat de un intermezzo voleibolistic. La lucru: două din capetele de afis ale clasamentului diviziei B, Drapelul roșu Sibiu, ocupanta locului trei și Corvinul Deva, deținătoarea locului doi.

La începutul jocului, antrenorul echipei sibiene, prof. Ioan Maer nea declarat următoarele: „Echipa noastră se zbate în dificultăți dintre cele mai mari. Nu avem o sală de antrenament, dispunem de un lot prea mic de jucători, iar cei de la asociație nu ne mai bagă aproape de loc în seamă”.

Această declarație avea să explice și înfrângerea înregistrată duminică în fața jucătoarelor din Deva, care au un potențial tehnic și tactic indiscutabil superior. Câștigarea de către jucătoarele sibiene a unui set, trebuie considerată, în aceste condiții, o performanță.

Foarte bun joc prestat de C. Pleșan, D. Cosma, A. Varga și Z. Briggite, toate de la Corvinul.

În peisa jul inițiativei

Mi se pare că niciunde ca în comerț inițiativa (sau ceea ce așteptăm de la faptele strinse sub acest nume) nu are șanse mai bune de a primi urgent, pe loc, concret botezul calificativului publicului. Mă aflu în renovatul magazin alimentar 95 de pe Bălcescu 15, din Sibiu, la două zile de la redarea în circuit și am putut constata un anumit puls sportiv al interesului publicului și, mai ales, un puls sportiv al aprecierilor pozitive.

Evident, la această oră magazinul desface, sub aspect cantitativ

Insemnare

și calitativ, incomparabil mai mult și mai bine.

Nu altfel s-au petrecut lucrurile în cele două luni de funcționare a magazinului 2, din Piața Republicii, al C.P.V.L.F. Sibiu. Prin autoservire, același spațiu comercial desface, cu volum, aproape dublu față de condițiile din trecutul apropiat.

Nici aici nu lipsesc aprecierile. La magazinul „Poiana” lucrurile nu s-au petrecut, evident, la fel. Pentru edificare, este suficient să observi în două-trei dimineați noul puls al locului.

În toate trei cazurile, dar mai ales în ultimele două, se poate vorbi de atracția și rostul major al inițiativei comerciale. Nu cred că, la debut, inițiatorii măsurilor să nu-și fi pus întrebări iscate din inoială.

Dar, practica a confirmat ideile optimiste!

Mai zilele trecute, două unități ale alimentației publice s-au prezentat la Sibiu (altele la Mediaș) cu expoziții cu vinzare. Afluența a demonstrat și aici interesul major al oportunității noului în comerț. (Evident, în cazul ultim nu se poate trece cu vederea peste o întrebare: de ce nu se permanentizează asemenea inițiative? Condiții sint)

La o adică cifrele ne-ar servi unei demonstrații convingătoare. Dincolo de această demonstrație, cele expuse sint menite să convingă de o convingere ce trebuie înslușită de Direcția comercială, de întreprinderile comerciale: în comerț inițiativa vizind modernizarea este apa vie a reușitei.

Avind aceste microdemonstrații nu ne rămâne altceva decât să așteptăm urmarea firească...

V. DOREA

5 minute cu Francisc Lövi — secretar general adjunct al F.R.G., despre:

Ediția 1971 a recente competiții de gimnastică

Tovarășul F. Lövi, secretar general adjunct al F.R.G. îi vorbește despre gimnastică cu o competență impresionantă. Cunoaște, pe dinafară, numele de sportivi sibieni, rezultate, scoruri, adică tot ce trebuie să știe un om de meserie. Ni s-a destăinuit și nouă cu plăcere.

— Tovarășe Lövi, vă rugăm să încadrați momentul sibian al „Cupei Federației”.

— Ediția 1971 a confirmat că acest concurs are o însemnătate deosebită în gimnastica românească. La această reuneune au participat cei mai valoroși concurenți, invitați pe baza rezultatelor unui an de muncă. A fost

o deosebită plăcere să urmărim evoluția micilor gimnști — categoria copii — care se ridică aproape la categoria maeștrilor, cît și demonstrațiile celor mai buni gimnști de la categoria maeștri.

— Ce impresie v-au lăsat sportivii sibieni?

— Înainte de orice, impresia că rezultatele muncii lor sint meritorii. Este însă, în primul rînd, meritul antrenorilor prof. Nicolae Buzoianu și Horst Stoltz, care au reușit să ridice cîteva sportivi la nivelul interesului republican. Este vorba de sportivele Maria Antinie — un real talent — și

Gertrude Kartmann, care printr-o pregătire serioasă pot să ajungă la virf.

— Ce părere aveți despre organizarea concursului, despre condițiile pe care le oferă Sibiuul participanților la întreceri sportive?

— Sibiuul este o gazdă fără cusur. Cazarea, masa, precum și organizarea sălii au fost la înălțime. Mulțumiri Consiliului județean pentru educație fizică și sport, precum și conducerii Școlii sportive Sibiu pentru eforturile depuse. Sper că n-au fost nici de data aceasta în zadar.

Interviu realizat de C. FĂGĂRAȘANU

Speranțe ale rugby-ului sibian

Secția de rugby a școlii sportive „Șoimii” a împlinit abia doi ani de activitate. În acest scurt timp s-au înregistrat, însă, câteva succese care merită să nu rămînă anonime, ele prezentînd garanția altora, viitoare. Dar iată coordonatele „biografice” ale acestor secții sportive: în 1969, la înființare, a activat o singură grupă de 25 de elevi, în anul școlar următor funcționează trei grupe, totalizînd 70 elevi, recrutați din toate școlile profesionale din Sibiu. Încă de la înființare a fost pusă sub conducerea competenței a prof. Ioan Stanciu, a cărui preocupare a fost formarea și perfecționarea elevilor în practicarea rugby-ului, cu scopul principal de a pregăti elemente valoroase pentru echipa divizionară A, C.S.M. Sibiu. În scurt timp s-au obținut rezultate remarcabile: o serie de jucători au fost promovați în lotul național de juniori (Florin Ionă, Octavian Lupas, Ioan Manole, Mircea Păcu, Adrian Vlad și Ionel Hădăreș), și în prima garnitură a C.S.M. Sibiu (Florin Ionă și Octavian Lupas).

Merită să arătăm că la rezultatele bune obținute, sportivii secției n-au beneficiat de condiții materiale dintre cele mai favorabile. E adevărat, direcțiunea școlii și-a dat tot interesul pentru asigurarea echipamentului și a unor materiale sportive corespunzătoare, dar este încă acută lipsa unui teren propriu pentru antrenament. În doi ani de activitate echipa de rugby a școlii sportive

„Șoimii” a jucat în Sibiu doar două meciuri pe un teren regulamentar: o dată pe „Metalul” și o dată pe „Obor II”. Secția își desfășoară antrenamentele în parcul Subarini, în fața stadionului, iar pe vreme nefavorabilă, pregătirea fizică se desfășoară în sala de forță a C.S.M. Sibiu, împreună cu echipele divizionare de rugby, box, haltere, atletism etc.

Deși se simte acut lipsa unui campionat oficial al juniorilor — federația de specialitate manifestă față de această problemă, ca și față de celelalte privind activitatea rugby-ului la nivel școlar, mai mult decît indiferență — echipa școlii sportive „Șoimii” a participat pînă în prezent la numeroase competiții în acest an ca a câștigat la București „Cupa Energia”, organizată în cîntea semicentenarului partidului. Este suficient să arătăm că, în această întrecere, elevii sibieni au învins tot ce are mai bun rugby-ul școlar din țara noastră, echipele buciurestene Energia, Gloria și Școala sportivă nr. 2. La finala pe țară a școlii sportive, desfășurată la începutul verii la Timișoara, formația sibiană s-a clasat pe locul al II-lea, dest — curios — n-a suferit nici o înfrîngere (18-0 cu Craiova, 3-3 cu Constanța și 20-0 cu Iași).

L-am rugat pe prof. Ioan Stanciu să ne vorbească despre secția pe care o conduce și, totodată, să arunce o privire asupra perspectivelor. Iată ce ne-a declarat: „Avem mult sprijin din partea școlii, fapt ce explică rez-

ultatele bune înregistrate pînă în prezent. Vă puteți da seama că ele ar fi fost și mai bune dacă am fi avut vestiare proprii și un teren pentru antrenament și jocuri. Aș vrea să fac cunoscut tuturor un lucru: că noi nu lucrăm de dragul de a ne mindri cu rezultate doar pe plan școlar. Am dori să dăm Sibiuului rugby-ului de valoare, să facem din această un puternic centru rugbyistic. Dispunem de tineri talenți, puternici, agili. Ei trebuie călăziți însă în focul unor jocuri de campionat, de aceea mă tot gîndesc cum să convingem federația să ne lase să participăm în campionatul diviziei B. Poate pînă la urmă vom reuși”...

Apreciez acest optimism, considerîndu-l ca pe o garanție a unor viitoare succese. De fapt, în primăvară vom avea ocazia să-l vedem la lucru pe rugbyștii de la școala sportivă „Șoimii” în cadrul unei „Cupe” organizate la Sibiu cu participarea finalistelor școlilor sportive din întreaga țară. Pînă atunci — SUCCES în pregătire!

C. VIOREL

Fotbal

C.S.M. Sibiu — selecționata de tineret sibiană 4-2 (2-2)

Terenul Electrica — apt pentru înțrecere, chiar și pe o vreme mai puțin optimă — a găzduit duminică înființarea amicală de fotbal dintre C.S.M. Sibiu și o selecționată sibiană de tineret. Jocul a fost foarte disputat, în ciuda mizei „neînsemnate” a partidei.

În prima repriză jocul a fost echilibrat, ocaziile alterînd la cele două părți. Scorul a fost deschis în min. 5 de Schell, pentru ca în min. 7, selecționata să egaleze prin Opris, care a expedit un sut puternic de la distanță. Apoi C.S.M.-ul mai primește un gol, marcat de Magheru, scorul devenind 1-2, în favoarea selecționatei. Pînă la pauză echipa prof. M.

Negru reușește să egaleze prin același Schell, care a spulsat o greșală a apărării adverse: 2-2.

După pauză, jocul capătă un singur sens, spre poarta apărată de Scheau. Numeroase ocazii de gol ratează Schell, Răduță și Turlea, care trimite balonul fie în bară, fie pe lângă poartă. Cele două goluri pentru C.S.M. sint marcate de Răduță — min. 49 — (cu capul, la o centrare excelentă executată de Schwartz) și Voicu (min. 53).

Jocul a relevat cîteva individualități care merită să intre în atenția selecționerilor de la C.S.M. Sibiu.

C. V.

Gaz metan Mediaș — selecționata municipiului 7-1 (4-1)

În vederea cooptării în lot a unor tineri de perspectivă, duminică, pe terenul Gaz metan Mediaș, s-a jucat o partidă de „probă” care a pus în evidență potențialul fotbalistic al municipiului Mediaș. Deși au pierdut partida cu 7-1, componenții selecționatei au prestat un joc deschis, pe

un teren desfundat, impropriu jocului.

Au înscris Ardeleanu (3), Darie (2), Jiga și Gârner. De la adversari, punctul de onoare a fost realizat de Moraru.

Z. RIȘNOVEANU

Cooperativa „Arta Sibiului” Sibiu

angajează de urgență:

- COJOCARI-BLĂNARI
- TESĂTOARE PENTRU ȚESĂTURI CU ALE- SĂTURI ÎN RĂZBOI
- DOI MERCEOLOGI
- CALIFICĂ LA LOCUL DE MUNCĂ TESĂ- TOARE PENTRU COVOARE INNODATE.

Informații la sediul cooperativei din Calea Dumbrăvii nr. 5-7, telefon 1 32 59.

Grupul întreprinderilor industriei de accesorii pentru industria ușoară

STR. ARIULUI Nr. 33



Întreprinderea județeană de morărit și panificație Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- RECEPTIONERI PENTRU MOARĂ (bărbați)
- MECANICI AUTO
- LĂCĂTUȘI AUTO
- LĂCĂTUȘI MECANICI
- MUNCITORI NECALIFICAȚI.

Încadrarea se va face conform H.C.M. 914/1968. Doritorii se vor adresa la serviciul personal al întreprinderii din str. Alba Iulia nr. 70, telefon 2 15 90-2 15 91.

I.C.S. Metalochimice Sibiu

anunță

MARI REDUCERI DE PREȚURI LA APARATE DE RADIO ȘI TELEVIZOARE ÎN MEDIE CU 22% LA APARATE DE RADIO ȘI CU 18% LA TELEVIZOARE. Aceste aparate se găsesc la toate unitățile de specialitate.

CISNĂDIE: POPULAR: Articolul 420 (orele 11,00; 17,00; 20,00). AGNITA: 8 MAI: Asediul (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00). DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Păsări și ogari (orele 18,00 și 20,00). OCNA SIBIULUI: Întîlnire la vechia moschee (orele 17,00 și 19,00). BAZNA-BAI: Dimineața unui băiat cumințe (orele 17,00 și 19,00). APOLDO DE SUS: 23 AUGUST: Din plictiseală (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

13,00 Micile meșteri mari.
18,30 Revista literară TV.
Poezia și socialul.
13,00 Breviar juridic.
19,15 Publicitate.
19,20 1001 de seri. Creionul fermecat.
Umblă vulpea.
19,30 Telegazeta de seară.
20,00 Cîntecul în acțiune.
20,10 Avangardier.
20,15 Reflector.
20,30 Seară de teatru: Cîntecul comice de Vasile Alecsandri.
21,25 Anestezia prin acupunctură.
21,55 Recital de balet: Galina Ulanova.
22,15 Din țările socialiste.
R.P. Bulgaria — Rila — salba de hidrocentrale.
22,30 Telegazeta de noapte.

PENTRU RIDICAREA CLASEI DE ÎNCADRARE A ȘOFERILOR,

Întreprinderea de transporturi auto Brașov organizează EXAMINAREA ȘOFERILOR în perioada Ianuarie—martie 1972. Înscrierea șoferilor pentru examinare se face la Întreprinderea de transporturi auto Brașov, str. Lungă nr. 160. Tabelele cu propunerile pentru examen se vor trimite de unități pînă la data de 30 decembrie 1971.

Mica publicitate

Pierdut certificat de înmatriculare și dovadă de stare tehnică a autovehiculului TV 5 a, 31 SB 1508. Le declarăm nule.

Vind casă 3 camere, pivniță, sură, grădina. Vestem nr. 243.

Pentru asigurarea unei circulații normale în timpul iernii

După cum ne informează Direcția generală a drumurilor din Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor pe cuprinsul întregii țări au fost încheiate pregătirile în vederea asigurării unei circulații normale în timpul iernii pe drumurile naționale. Pe principalele rute s-au constituit peste 200 de baze de intervenție care dispun de mai mult de 1500 de utilaje — autopluguri, grădare, tractoare de mare putere — pentru deszăpeziri, patrulări și prevenirea formării poleiului. De-a lungul sectoarelor de drumuri susepse de obicei înzăpezirii au fost amplasate sute de kilometri de parazăpezii. În același timp, a fost

organizată o rețea de brigăzi de intervenții care va asigura remedierea urgentă a unor eventuale degradări a șoselelor.

De asemenea, au fost luate măsuri pentru aprovizionarea unităților care întrețin rețeaua de drumuri cu cantități suficiente de materiale antiderapante. În scopul cunoașterii operative a condițiilor de circulație a fost organizat un sistem de informare care cuprinde aproape 500 de posturi telefonice, la care se adaugă și serviciile de telecomunicații ale întreprinderilor și instituțiilor aflate în vecinătatea șoselelor naționale.

(Agerpres)

azi... azi... azi...

TIMPUL

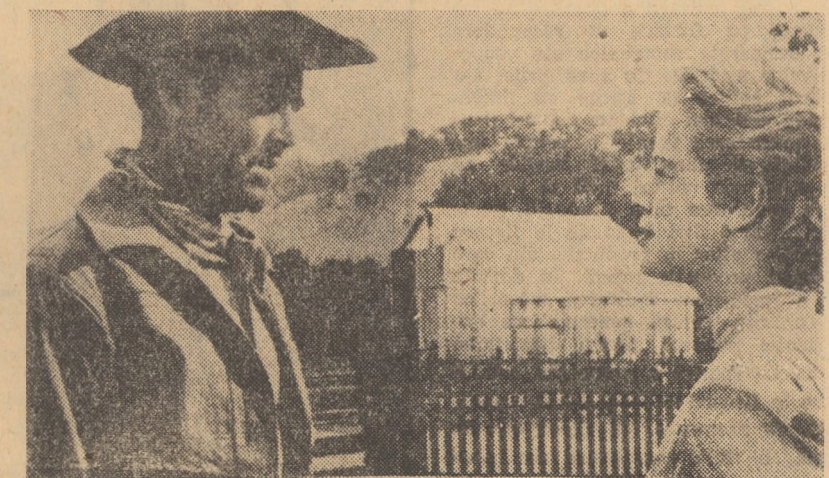
Centrul meteorologic Sibiu comunică: vremea se menține umedă cu cerul mai mult acoperit. Temporar, vor cădea precipitații sub formă de ploaie, lapoviță și ninsoare. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul vestic și nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și plus 2 grade, iar maximele vor oscila între plus 2 și 5 grade. Dimineața, izolat, ceață.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Steaua de tinichea (orele 9,00; 11,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); ARTA: Mihail Strogoff (orele 9,30; 12,00; 15,30; 18,00; 20,30); TINE-RETULUI: Voi sări din nou peste băltoace (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Floarea soarelui (orele 11,00; 14,30;

16,30; 18,30; 20,30). MEDIAȘ: PROGRESUL: Hello Dolly (orele 10,00; 14,00; 17,00; 20,00); TINE-

RETULUI: Cortul roșu (orele 10,00; 16,30; 20,00); UNIREA: Impostorii (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).



Cadru din filmul STEAUA DE TINICHEA, care rulează la cinematograful „Pacea” din Sibiu

viata internatională

Deschiderea lucrărilor Congresului P.M.U.P.

Varșovia 6. — Trimișii speciali Agerpres transmiț: În după-amiaza zilei de 6 decembrie, la Varșovia, în sala Palatului Culturii și Științei, s-au deschis lucrările celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

În sală se aflau peste 1800 delegați — muncitori, țărani, oameni de știință și cultură, militari — reprezentanți celor 2270000 membri și candidați de partid, printre care 308 delegați desemnați direct de organizațiile de partid din marile întreprinderi industriale, precum și delegați din partea unui număr de 70 partide comuniste și muncitorești, socialiste și democratice.

Participanții la Congres au salutat cu aplauze apariția în prezidiu a tovarășilor Edward Gierk, Józef Cyrankiewicz, Piotr Jaroszewicz, a celorlalți conducători de partid polonezi. În prezidiu au luat loc, de asemenea, tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, precum și conducătorii altor delegații de peste hotare. În sală se aflau membrii delegației române, tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Mihail Marin, ambasadorul Republicii Socialiste România.

la Varșovia, precum și membrii celorlalte delegații de peste hotare.

Lucrările Congresului au fost deschise de Edward Gierk, care a salutat pe delegații la Congres și oaspeții de peste hotare.

Apoi, participanții au omagiat printr-un moment de reculegere memoria unor militanți ai P.M.U.P. care au decedat între cele două congrese.

Delegații au ales organele de lucru ale congresului și au adoptat ordinea de zi a lucrărilor:

1. — Raportul de activitate al C.C. al P.M.U.P. și sarcinile partidului privind dezvoltarea socialistă continuă a R.P. Polonez;

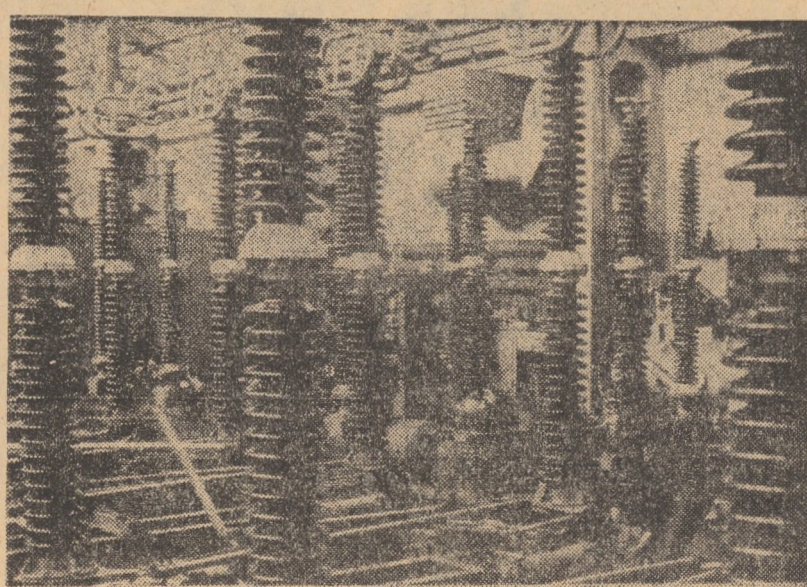
2. — Raportul Comisiei Centrale de Revizii;

3. — Prevederile dezvoltării economice și sociale a țării pe anii 1971-1975;

4. — Alegerea Comitetului Central și a Comisiei Centrale de Revizii.

La primul punct al ordinii de zi, raportul de activitate al C.C. al P.M.U.P. pentru perioada dintre congresele al V-lea și al VI-lea a fost înmănat delegaților. Primul secretar al C.C. al P.M.U.P., tovarășul Edward Gierk, a prezentat în fața congresului raportul programatic. Sarcinile partidului în dezvoltarea socialistă continuă a Republicii Populare Polonez.

Congresul al VI-lea al P.M.U.P. își continuă lucrările.



R.P. POLONIA: Aspecte din secția de asamblare a fabricii de echipament pentru minele de înaltă tensiune „ZWAR” din Varșovia

Deschiderea lucrărilor Congresului Partidului Comunist din Columbia

Bogota 6 (Agerpres). — În capitala columbiană s-au deschis lucrările celui de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist din Columbia, anunță agenția Prensa Latina.

La sedința inaugurală au participat delegații aleși de organizațiile de bază ale partidului, deputați, lideri ai unor grupuri politice de opoziție, reprezentanți ai unor partide comuniste și muncitorești. Este prezentă o delegație a Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Mihail Gher, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

gația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Delegațiile de peste hotare au fost însoțite de Józef Tejchma, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., și alte persoane oficiale poloneze.

Depuneri de coroane de flori de către delegațiile de peste hotare participante la Congresul P.M.U.P.

Luni dimineață, delegațiile de peste hotare participante la Congresul P.M.U.P. au depus coroane de flori la Căminul de la Varșovia — monument închinat revoluționarilor polonezi, precum și la Mausoleul ostașilor sovietici.

La solemnitatea a luat parte dele-

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Varșovia 4 (Agerpres). — În primele șase luni ale anului 1971, industria metalurgică poloneză și-a îndeplinit planul la producția de oțel în proporție de 108 la sută. După cum relatează agenția P.A.P., în cifre absolute aceasta înseamnă realizarea a 133000 de tone de oțel peste plan, a 50000 de tone laminată de oțel și a 2,5 milioane tone de oțel. Și în industria metalelor neferoase au fost marcate nobile succese. Producția de zinc a sporit cu 6 la sută, cea de plumb cu 16 la sută, iar cea de cupru cu peste 15 la sută.

Aceste realizări ale industriei metalurgice au contribuit la realizarea și depășirea cifrelor de plan și în industria construcțiilor de mașini — cu 3 la sută — și de nave — cu 87 la sută.

Pekin 4 (Agerpres). — În provincia Shensi, construcția de mine de mare capacitate sau de capacitate medie se desfășoară în ritm susținut, informează agenția China Nouă. Astfel, de la începutul anului și până în prezent aici au intrat în funcțiune cinci asemenea mine. De asemenea, are loc un proces amplu de largire și modernizare a minelor de mică capacitate. Această acțiune a început în anul 1958 și oamenii muncii din provincie au înscris zi de zi noi realizări în eforturile lor de a oferi metalurgiei locale o bază de materie primă autohtonă. În prezent, minele din provincie asigură necesarul de

materie primă, precum și disponibilități de mineră de fier și cărbune, care au calea altor provincii.

Producția de mineră de fier a depășit anul acesta cu 89,6 la sută producția realizată în 1970.

Belgrad 4 (Agerpres). — Recent s-a încheiat cea de-a doua etapă a construcției marelui combinat de producere și prelucrare a metalelor neferoase de la Bor. La lucrările din această fază au participat peste 180 de întreprinderi iugoslave. Totodată, ca urmare a eforturilor depuse de constructori, obiectivele prevăzute la încheierea în funcțiune la începutul anului 1973 au început deja să producă.

Combinatul de la Bor va livra anual economiei iugoslave 130000 tone de cupru electrolitic și peste 50 tone de alte metale nobile. Aici vor fi produse, de asemenea, însemnate cantități de îngrășăminte artificiale, precum și o serie de articole chimice.

Moscova 4 (Agerpres). — Hidrocentrala de la Bratsk, din Siberia, a produs până în prezent 160 miliarde kWh energie electrică. Primele ei agregate au început să funcționeze cu 10 ani în urmă. De atunci, hidrocentrala — cu o putere de 410000 kW — și-a amortizat de două ori cheltuielile de construcție.

Nodul hidroelectric Bratsk joacă un rol important în valorificarea bogățiilor naturale ale Siberiei răsăritene. Datorită energiei furnizate de hidro-

centrală, în regiunile învecinate au fost construite numeroase obiective industriale, au apărut orașe noi, printre care Bratsk, Jeleznogorsk—Ilmski și altele.

În apropiere de Bratsk se construiește în prezent un mare centru industrial. Lucrările se desfășoară în ritm accelerat, datorită abundenței de energie, concentrării de resurse forestiere și hidroelectrice, bogăției de materii prime minerale. Au fost date în funcțiune o fabrică de aluminiu, întreprinderi de prelucrare a lemnului, un combinat pentru îmbogățirea minerului de fier.

Phenian 4 (Agerpres). — Oamenii muncii de pe ogara R.P.D. Coreeană au dobândit însemnate realizări în sporirea producției agricole. După cum relatează A.C.T.C., muncitorii agricoli din provincia Hwanghae de sud, care s-au angajat să realizeze o producție de 2 milioane tone de cereale, au depășit cu 22 la sută volumul recoltei de anul trecut, obținând în medie o recoltă de 6,5 tone de orez la hectar. Producția de cereale din provincia Hwanghae de nord și Pyonganul de nord a crescut cu 16 la sută și, respectiv, 13 la sută față de anul 1970, în timp ce în provincia Pyonganul de sud se prevede o depășire cu 30 la sută a volumului recoltei de anul trecut.

Recolte bogate obțin nu numai oamenii muncii din zonele de cimpie, ci și unitățile agricole situate în regiuni muntoase și deluroase.

EVOLUȚIA CONFLICTULUI INDO-PAKISTANEZ

Rawalpindi 6 (Agerpres). — Postul de radio național pakistanez — citat de agenția France Presse — anunță că trupele pakistaneze au cucerit, luni dimineață, orașul Mandiala, din nordul Indiei, situat la 150 km de frontiera indo-pakistaneză. Pe de altă parte, postul de radio Rawalpindi, reluat de agențiile Reuter și France Presse, a anunțat că alte 13 avioane indiene au fost distruse de către forțele pakistaneze. Anterior, sursile pakistaneze anunțaseră distrugerea a 61 de avioane indiene. Postul de radio a relatat, de asemenea, că, în cursul nopții de duminică spre luni, avioanele pakistaneze au atacat mai multe baze aeriene indiene, în special cele de la Agra, Pathankot și Poona. Un purtător de cuvânt al aviației pakistaneze a spus, la rândul său, că avioanele indiene au atacat teritoriul pakistanez în tot cursul nopții. În cursul acestor operațiuni, a menționat purtătorul de cuvânt, s-au bombardat grele indiene au fost distruse.

În ce privește operațiunile din Pakistanul oriental, postul de radio pakistanez, citat de agenția France Presse, menționează că „presiunea in-

diană este sensibilă”, dar că atacul împotriva regiunii Hilli din districtul Dinajpur a fost respins.

Delhi 6 (Agerpres). — Luni dimineață, un purtător de cuvânt oficial de la Delhi, citat de agenția France Presse, a afirmat că forțele indiene au distrus 23 de tancuri pakistaneze în cursul unei violente lupte care s-a desfășurat între unitățile de blindate, duminică seara, în sectorul Chamb din partea de sud a Cășmirului. Potrivit afirmațiilor sale, scrie agenția, trupele indiene care avansează în interiorul Pakistanului oriental au ocupat mai multe orașe strategice din această provincie. Aviația indiană, a precizat purtătorul de cuvânt, continuă atacurile asupra celor două regiuni ale Pakistanului — de est și de vest — în timp ce marina și portavioanele bombardează porturile, instalațiile și depozitele de carburanți din Karachi, Chittagong și alte localități pakistaneze de coastă.

Agencia Associated Press relatează, citind declarații ale purtătorilor de cuvânt de la Delhi, că trupele indiene atacă pe cinci fronturi în sectoarele de nord, nord-est și nord-vest și că acestea au primit ordin să continue ofensiva în direcția orașelor Dacca — centrul administrativ al provinciei Pakistanului de est — și Khulna. Un purtător de cuvânt al armatei, citat de agenția Reuter, a declarat luni dimineață că trupele indiene au înfrânt rezistența pe toate planurile și avansează spre Dacca, aflându-se la 64 kilometri în interiorul provinciei de est a Pakistanului.

Luni dimineață, la Delhi s-a anunțat că două avioane ale armatei pakistaneze au fost doborâte de forțele indiene în sectorul Pendjab, pe frontul occidental, în timp ce se aflau în misiune de bombardament asupra aeroporturilor indiene Amritsar și Adampur — informează agenția France Presse.

Noi succese ale patrioților khmeri

Cambodgia 6 (Agerpres). — Forțele de rezistență populară din Cambodgia au lansat un puternic atac asupra pozițiilor deținute de trupele regimului Lon Nol în orașul Bat Dong, situat la numai 25 kilometri de Pnom Penh.

Noi cuceriri între detașamentele patrioților khmeri și unitățile trupelor inamice au fost semnate în împrejurimile orașului Kompong Thom. Potrivit ultimelor știri transmise de agențiile de presă, forțele de rezistență populară controlează în momentul de față cea mai mare parte a șoselei ce face legătura între acest oraș și localitatea Taing Kauk, unde administrația Lon Nol a mobilizat efective militare, cu scopul de a veni în sprijinul diviziilor sale de la Kompong Thom.

O declarație a lui E. Kennedy privind bombardamentele americane în Cambodgia

Washington 6 (Agerpres). — Într-o declarație făcută presei, senatorul american Edward Kennedy a arătat că un raport întocmit la cererea sa demonstrează că bombardamentele aviației S.U.A. în Cambodgia au provocat o substanțială creștere a pierderilor înregistrate în rândul populației civile, precum și un adevărat exod al populației. Potrivit datelor citate de E. Kennedy, peste 2 milioane de locuitori cambodgieni au fost nevoiți să se refugieze în alte zone din cauza bombardamentelor americane, dintre acestea aproape

Pnom Penh 6 (Agerpres). — Un mare număr de soldați ai regimului de la Pnom Penh au fost uciși și cel puțin 500 au fost răniți în cursul contraofensivei declanșate de forțele de rezistență populară împotriva trupelor angajate în operațiunea Cella-2 a armatei lonolistice, al cărei esec a fost recunoscut în mod oficial în urmă cu câteva zile, informează agenția United Press International.

Pe de altă parte, comandamentul armatei lonolistice a anunțat că un alt oraș a fost cucerit de forțele de rezistență, care au provocat pierderi mari în oameni și materiale trupelor lonolistice — orașul Badeng, situat la 29 kilometri nord de Pnom Penh.

600000 părăsind, de pildă, Pnom Penh pentru a se stabili în zonele rurale.

Raportul apreciază — după cum a declarat E. Kennedy — că datele publicate de administrația de la Pnom Penh cu privire la pierderile provocate în rândul populației civile de bombardamentele americane sînt „subevaluate”. Din aceste cifre rezultă, totodată, că deși regimul de la Pnom Penh l-au fost prezentate 23000 de cereri de despăgubire, în valoare de peste 130 milioane dolari, pentru distrugerile provocate de bombardamentele aviației americane, acestea sînt mult inferioare distrugerilor reale. Astfel, din aceste cereri ar rezulta că au fost distruse doar 20000 de case, în valoare de 73 milioane dolari, față de aproximativ 150000 de locuințe, cit consideră raportul că au fost distruse de aviația americană.

• ÎN CAPITALA FRANȚEI A AVUT LOC CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ PE TEMA „MEDICINA ȘI RĂZBOIUL DIN INDOCHINA” la care au participat oameni de știință din 20 de țări, inclusiv din R.D. Vietnam, Vietnamul de sud, Cambodgia și Laos.

A fost adoptată în unanimitate o rezoluție în care se cere încetarea războiului din Indochina, retragerea completă a trupelor americane și aliaților lor din această regiune. A fost adresat un apel către opinia publică din întreaga lume pentru intensificarea acțiunilor de protest împotriva războiului agresiv din Indochina.

• ÎNTR-UN INTERVIU TELEVIZAT, PREȘEDINTELE CIPRULUI, ARHI-EPISCOPUL MAKARIOS, a declarat că guvernul cipriot se pronunță pentru convocarea conferinței generale europene pentru securitate și colaborare. O astfel de conferință va contribui la asigurarea păcii nu numai în Europa, ci și în întreaga lume, a declarat președintele.

• LA BURSA DIN TOKIO s-a înregistrat luni o nouă scădere a cursului dolarului față de yen, paritate fiind de 324,8 yen la un dolar, ceea ce înseamnă de fapt o reevaluare a monedei japoneze cu 10,83 la sută — nivel record față de data de 28 august, când a fost introdusă fluctuația liberă a cursului yenului în funcție de cerere și ofertă.

Evenimentul pe scurt

• 13 DEPUTAȚI SPANIOLI ȘI-AU EXPRIMAT DUMINICĂ, ÎN CADRUL UNEI REUNIUNI PARLAMENTARE, protestul în legătură cu suspendarea de către guvern a ziarului „Madrid”, unul dintre cele mai cunoscute cotidiane spaniole — transmite agenția U.P.I. Ei au arătat că acuzația de „violare a legislației presei”, adusă de autoritățile conducerei ziarului respectiv, a fost doar un pretext, adresat motiv al suspendării cotidianului fiind faptul că în paginile acestuia au apărut articole critice la adresa politicii guvernului. Deputații au cerut anularea imediată a ordinului de interdicție a ziarului „Madrid”, și, totodată, revizuirea actualei legislații a presei.

• DUPĂ CUM ANUNȚĂ AGENȚIA TASS, guvernul Uniunii Sovietice și Republicii Niger au hotărât să stabilească relații diplomatice între cele două țări la nivel de ambasade.

• LA CAIRO A FOST SEMNAT UN PROTOCOL pentru reglementarea colaborării economice și tehnice dintre Egipt și U.R.S.S. Protocolul prevede, printre altele, extinderea explorărilor petrolifere din Desertul de vest cu asistența geologilor sovietici și largirea nomenclaturilor de mărfuri egiptene care se exportă în Uniunea Sovietică.

• KICO NGJELA, ministrul albanez al comerțului, și Fan I, ministrul pentru relații economice cu străinătatea al R.P. Chineze, au semnat la Tirana un protocol care reglementează schimburile comerciale și plățile pe anul 1972 între cele două țări, precum și un protocol privind utilizarea de către partea albaneză a creditului oferit de China pe baza acordurilor pe termen lung semnate între cele două părți, relatează agenția A.T.A.

• LA CAIRO AU ÎNCEPUT LUNI LUCRĂRILE REUNIUNII DE URGENȚĂ A LIGII ARABE, consacrată analizei situației create în urma debarcării trupelor iraniene în insulele Abu Musa, Marele și Micul Tomb, din Golful Persic, anunță agenția M.E.N. Le reuniune participă ambasadorii sau reprezentanții permanenți ai țărilor membre ale Ligii.

Cu acest prilej, a fost aprobată cererea de aderare a Statului Emirat Arabu Unite din Golful Persic, care devine, astfel, cel de-al 18-lea membru al Ligii Arabe, precizează agenția egipteană.

Sindromul anxios al economiei occidentale: Depresiunea

Bănuită încă la jumătatea anului 1970 — și cotată ca un semn rău pentru anul care urma, — s-a ajuns într-o fază evidentă pentru toată lumea la jumătatea actualului an, criza economiei occidentale se manifestă plener, un sector după altul denunțând — voalat sau direct — marile greutăți cărora trebuie să le facă față.

Romancierul englez Thomas Hardy, reflectând frica (frământul) Tes d'Urberville de viitorul necunoscut, remarcă deosebit de plastic: „Și în fața lui apar, în șir, zilele care au să vină; prima e mai mare și se vede destușit, celelalte sînt mai mici... Dar toate sînt înfricoșătoare și nemiloase și parcă strigă de departe: „Acu'vin Fărăte-te de mine! Fărăte-te!”

Cum în acest fel privește viitorul și economiștii occidentali. Desigur, nu toți. Cei mai optimiști își încredințează guvernelor să asigure că de aici o redare pentru țările lor prin măsuri mai mult sau mai puțin arbitrare. Măsurile — nu prea îndepărtate măsuri ale S.U.A. de sprijin — cu 10 la sută a taxei de produsele din import, determinate de amenințarea (unică în ultimul secol) de a-și încheia deficitul balanței comerciale. Rezultatul? Iată-l, citat de „The Observer”: „Ca și restul lumii occidentale, țările vest-europene, suferă în prezent, conștient, de tulburări economice ale S.U.A.”. Pentru

ce, spune „The Observer” mai departe, „inflația americană, însoțită de deficitul cronic al balanței de plăți, s-a dovedit molișitoare pentru partenerii comerciali ai S.U.A.”, distorsionând sistemul monetar occidental.

Brusc, Europa occidentală, lovită de criză, în ceea ce are ea mai sensibil — finanțele — a fost cuprinsă de temerile depresiei. Fărăse. Prognosticează scăderea producției industriale, creșterea șomajului și reînvierea măsurilor protecționiste în detrimentul altor țări — pe care, nu multă vreme în urmă, menestrelul Pieței comune le considerau de „domeniu unu trecut irepetabil” — au determinat mai ales lumea industrială și băncierilor din Franța, R.F.G. Germaniei și Italiei, să tragă concluzia care se impune: Europa occidentală se îndreaptă spre o criză economică puternică.

Dar nici pentru S.U.A. situația — chiar și în urma măsurilor amintite, care, aparent, au redresat economia americană — situația nu devine mai roză. „Una dintre explicațiile „indispozitivei” economice care domnește în Statele Unite — scrie, recent, ziarul francez „Combat” — este teama crescândă a oamenilor de afaceri americani față de o contralovitură care ar putea fi dată S.U.A. de slăbirea conjuncturii manifestate în R.F.G., Germaniei, Italiei, Franței și, într-o manieră mai generală, în ansamblul

țărilor occidentale”. Barometru sigur și sensibil, Bursa din New York — cea mai mare din lume — a înregistrat, la sfârșitul lunii noiembrie, cel mai scăzut nivel al tranzacțiilor din acest an!

Deci, reversul medalei se arată și pentru S.U.A.: „Suprataxa impusă de

cidentală sînt amenințate acut de o similitudine reduse.”

Lucrurile, însă, nici nu se pot petrece altfel. Căutând o ieșire din criză, aruncînd greutățile pe spinarea oamenilor muncii, „țările capitaliste reduc numărul de salariați”, se întrec într-o vertiginosă creștere a preturilor (numai în R.F.G. Germaniei s-au înregistrat cele mai crescute majorări de preturi de la crearea actualei republici), realizînd astfel, ca un negru corolar al acestor stări de lucruri, mărirea peste așteptări a armatei șomerilor (circa 1 milion în Marea Britanie, peste 1 milion de șomeri și aproximativ 800000 de muncitori obligați la săptămîna de lucru, forțat redus, în Italia etc.), și izbînduse inevitabil de zădărnici al celor năpăstuiți cel mai mult de criză. Pentru că astăzi, — spre deosebire de perioadele de criză anterioare, forța clasei muncitoare, a oamenilor muncii din statele capitaliste, e cu totul alta. Valul de greve, locale sau generale, declanșate, în ultimele săptămîni, pretutindeni în lumea occidentală, dovedește din plin acest lucru. Un semn care exprimă elocvent raportul de forțe existent în constituie și cel recent făcut de premierul Heath. El a fost nevoit să discute toate greutățile economiei britanice cu liderii sindicatelor, primind-jupe pe acestea, — pentru prima dată de la revenirea conservatorilor la

guvern, — la reședința sa oficială. Or, în astfel de condiții, cerurile conducătoare occidentale trebuie să se gîndească și la măsuri protecționiste. Toate aceste măsuri însă sînt șirșite prin a lăsa, în cele din urmă, în hăuș care, volens-nolens, înăstărește și mai mult, în calea economiei occidentale, mlaștină bariadă a depresiei.

Criza economiei capitaliste e cu atât mai profundă, cu cât e conturată și pe fundalul unor pierderi cauzate de cheltuielile exorbitante ale curselor termalelor, ale războiului dus de S.U.A. în Indochina, de finanțarea unor regimuri politice falite; toate acestea își pus accentul, fiind tot astfel cauzele suprapuse pe un organism oricum bolnav.

Se vor găsi probabil soluții de moment. De ansamblu însă, temerile de viitorul economic — care constituie și unul dintre principalele motive ale dezacordului „celor șase” în problema actualei crize monetare — continuă să stea nu numai la temelia relațiilor interoccidentale, ci și a amplexelor misărilor sociale din aceste țări. Iar zorii lui 1972 apar cel puțin cenusii pentru lumea economică occidentală — cum se exprima un observator vest-german — prefigurînd un climat economic nesigur și propice unor urmări greu de înțeles.

STEFAN ZAIDES



CANADA. Ottawa. Clădirea parlamentului federal